

Рай

Міхась Скобла

Паводле ўяўленыяў старажытных беларусаў, птушкі зь першым подыхам зімы адляталі не на поўдзень, а ў вырай, у *рай*, апусьцелы паслья выгнаныя Адама ды Евы. Паднябесным птушынам хорам выпраўляліся ў краіны вечнага хараства і шчасьця.

У *рай* раскашавалі ня толькі *райскія* птушкі. На маляваных цыратах ма-стачкі Алены Кіш упоруч з экзатычнымі жывёламі паважна паходжаюць і нашы цыбатыя буслы.

Рай быў марай беларуса пра жыцьцё ў дастатку. Пра заможнага чала-века казалі, што яму *рай адамкнуўся*. А які-небудзь здушаны працай се-лянін, ідуchy ў нядзелю да касьцёла ці царквы, не мінаў і карчмы, паўта-раючы як апраўданыне прыказку: *рад бы ў рай, ды грахі не пускаюць*.

Рай часам здаваўся не такім ужо недаступным. Бо нават разбойніка на крыжы суцяшаў Хрыстос: „Праўду кажу табе: сέньня ж будзеш са мною ў *rai*“ (паводле Луکі Святога Дабравесьця 23:43).

А Якуб Колас прызнаваўся: „Нашча чараку кульнуць, нібы зранку ў *рай зірнуць*“. Ды кульнушы і зірнушы, беларус і ў Эдэмскім садзе пра-цягваў жыць зямнымі клопатамі і звыкла задумваў беларусізацыю *раю*. У адваротным выпадку пагражай пакінуць блаславёнае месца, як у вершы Ўладзімера Караткевіча: „Ад палеткаў *райскіх* лёгкай ступой збочу я да пякельных катлоў, калі першы ж ангел на мове маёй мне ня скажа: брат-ка, здароў“.

За нейкай сваёй патрэбаю і сέньня ходзіць якая-небудзь бабулька па зача-раваным коле: *райгазэта*, *райвыканкам*, *райсабес*. *Рай* і бес сутыкнуліся ў апошнім слове, а таму цяжка бабульцы дашукацца праўды.

Раскоп

Мікола Пачкаеў

Раскоп — „месца, у якім праводзяцца археалагічныя *раскопкі* культурна-га пласту“. Народжаныя ў абязылічаных местах і мястэчках падсавецкае Бе-ларусі, у *раскопах* мы шукалі нашага „культурнага пласту“. Тады, з-пад шуфляў, нам адкрывалася адвечнае ablічча нашага нібы зруйнаванага краю, што чакаў нас гэтак доўга, а цяпер вяртаўся нават не з падполья, а літараль-на з падзем’я.

З *раскопу* зноў паўставалі магутныя падмуркі, карані нашае нязнанае Бацькаўшчыны — Ратуша, кляштар дамініканоў, Святадухаўская царква. Тут, у Верхнім Горадзе, утварылася славутая „Талака“. Ад падмуркаў-ка-нёў пачыналася адраджэнне. З *раскопаў* мы вярнулі наш „культурны пласт“.

У старасьевецкай камяніцы па вуліцы Бэрнардынскай, адпрацаваўшы ў *раскопе*, мы штодня складалі нашыя шуфлі — у кутку, насупраць бел-чырво-на-белых сцягоў, якія потым несылі на Дзяды.